



0201234091000008



17103

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1234

9 Οκτωβρίου 2000

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Κριτήρια και διαδικασία κατανομής των κεντρικών αυτοτελών πόρων της Τ.Α. (Β' Εξαμήνου έτους 2000) που εγγράφονται στον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων και καλύπτουν επενδυτικές δραστηριότητες των ΟΤΑ (ΣΑΤΑ 029) ..... 1
- Παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου στην Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος για τη χορήγηση δανείων για την κατασκευή ή την αγορά 940 κατοικιών σε άστεγες οικογένειες Ελλήνων Αθιγγάνων ..... 2
- Καθορισμός αποζημίωσης της γραμματέως της Ομάδας Εργασίας για τη διερεύνηση των προβλημάτων των Πολιτιστικών Φορέων της Θεσσαλονίκης ..... 3
- Ορισμός αναπληρωματικού μέλους Πειθαρχικού Συμβουλίου των Καθηγητών και Υφηγητών ..... 4
- Επιχορήγηση Ξενοδοχειακών επιχειρήσεων για την διατήρηση θέσεων εργασίας ..... 5
- Καταβολή έκτακτης οικονομικής ενίσχυσης ανέργων της ναυπ/κής ζώνης ..... 6
- Τροποποίηση της ΔΥ1α/21414/10.12.1997 Ο.Ε. (Φ.Ε.Κ. 1120/18.12.1997 τ. Β') απόφασης, που αφορά «Συγκρότηση Συμβουλίου Κρίσης και Επιλογής Ιατρικού και Οδοντιατρικού Προσωπικού Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων (Σ.Κ.Ε.Ι.Ο.Π.Ν.Ι.) του 2ου Συγκροτήματος Νοσοκομείων Νομού Αττικής, για τις ειδικότητες της Αγγειοχειρουργικής, Αιματολογίας, Ψυχιατρικής και Ωτορινολαρυγγολογίας» ..... 7
- Οδηγία για τα κλειστά κυκλώματα τηλεόρασης ..... 8
- Τροποποίηση συστατικής πράξης της «Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής Οικιστικής Ανάπτυξης Θήβας» ΔΕΠΟΑΘ ..... 9

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Αριθ. 32320 (1)  
Κριτήρια και διαδικασία κατανομής των κεντρικών αυτοτελών πόρων της Τ.Α. (Β' Εξαμήνου έτους 2000) που εγγράφονται στον Προϋπολογισμό Δημοσίων Επενδύσεων και καλύπτουν επενδυτικές δραστηριότητες των ΟΤΑ (ΣΑΤΑ 029).

**ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜ. ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ  
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ - ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ -  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

- Έχοντας υπόψη:
1. Τις διατάξεις της παραγράφου 3 του άρθρου 25 του Ν. 1828/89.
  2. Τις διατάξεις των παραγράφων 10 και 11 του άρθρου 13 του Ν. 2539/97.
  3. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 2240/94.
  4. Την αριθμ. 11187/12.5.2000 (ΦΕΚ 630/Β/12.5.2000) κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης Λεωνίδα Τζαννή και Κωνσταντίνο Καϊσερλή».
  5. Την κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Εθνικής Οικονομίας, με αρ. πρ. 16326/ΔΙΟΕ-318/19.4.2000 «Καθορισμός αρμοδιοτήτων των Υφυπουργών Εθνικής Οικονομίας» (ΦΕΚ 566/Β/20.4.2000).
  8. Την κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών με αρ. πρ. 1039386/441/Α0006/21.4.2000 (ΦΕΚ 571/Β/21.4.2000) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

5. Η λήξη της καταβολής να ορισθεί σε 60 ημέρες από την ημερομηνία έναρξης.

- Από τις διατάξεις της παρούσης απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού και ως εκ τούτου δεν εμπίπτει στις διατάξεις της παρ.3 του άρθρου 22 του Ν. 2362/95 (περί δημοσίου Λογιστικού).

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 22 Σεπτεμβρίου 2000

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΓΙΑΝΝΙΤΣΗΣ**

Αριθ. ΔΥ1δ/17802

(7)

Τροποποίηση της ΔΥ1α/21414/10.12.1997 Ο.Ε. (Φ.Ε.Κ. 1120/18.12.1997 τ. Β') απόφασης, που αφορά «Συγκρότηση Συμβουλίου Κρίσης και Επιλογής Ιατρικού και Οδοντιατρικού Προσωπικού Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων (Σ.Κ.Ε.Ι.Ο.Π.Ν.Ι.) του 2ου Συγκροτήματος Νοσοκομείων Νομού Αττικής, για τις ειδικότητες της Αγγειοχειρουργικής, Αιματολογίας, ... Ψυχιατρικής και Ωτορινολαρυγγολογίας».

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν.Δ. 2592/53 (Φ.Ε.Κ. 254/53 τ. Α').
  2. Τις διατάξεις του άρθρου 6 παρ. 1 του Ν. 1278/82 (Φ.Ε.Κ. 105 τ.Α') όπως αντικαταστάθηκε από την παρ. 1 του άρθρου 44 του Ν. 1759/88 (Φ.Ε.Κ. 50 τ.Α').
  3. Τις διατάξεις του άρθρου 37 παρ. 1 του Ν. 2519/1997 (Φ.Ε.Κ. 165/21.8.1997 τ. Α') «Ανάπτυξη και Εκσυγχρονισμός του Εθνικού Συστήματος Υγείας, οργάνωση των υγειονομικών υπηρεσιών, ρυθμίσεις για το φάρμακο και άλλες διατάξεις».
  4. Την ΔΥ1α/21414/10.12.1997 Ο.Ε. (Φ.Ε.Κ. 1120/18.12.1997 τ.Β') απόφαση όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.
  5. Το γεγονός ότι ο Τζαννετής Σπυρίδων συνταξιοδοτήθηκε.
  6. Το 83/5.9.2000 έγγραφο του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, αποφασίζουμε:
    1. Τροποποιούμε την ανωτέρω (4) σχετική απόφασή μας και διορίζουμε στο Συμβούλιο Κρίσης και Επιλογής Ιατρικού και Οδοντιατρικού Προσωπικού Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων (Σ.Κ.Ε.Ι.Ο.Π.Ν.Ι.) του 2ου Συγκροτήματος Νοσοκομείων Νομού Αττικής, στην Ειδικότητα της Ιατρικής Βιοπαθολογίας (Μικροβιολογίας), τακτικό μέλος Δ.Ε.Π. τον Λεγάκη Νικόλαο, Καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών σε αντικατάσταση του Τζαννετή Σπυρίδωνα, που συνταξιοδοτήθηκε.
    2. Κατά τα λοιπά ισχύει η ανωτέρω τροποποιούμενη απόφαση, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.
- Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Σεπτεμβρίου 2000

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

Αριθ. 1122

(8)

Οδηγία για τα κλειστά κυκλώματα τηλεόρασης.

#### Η ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ (Συνεδρίαση 7.9.2000)

Έχοντας υπ' όψη:

1. Ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 περ. α' Ν. 2472/1997 και την Κοινοτική Οδηγία 94/46, τα δεδομένα ήχου και εικόνας, εφ' όσον αναφέρονται σε πρόσωπα, συνιστούν δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.

2. Ότι η αποθήκευση και διαβίβαση εικόνας προσώπου, η οποία συλλέγεται με λήψη από σταθερή βιντεοκάμερα, που λειτουργεί μόνιμα, συνεχώς ή κατά τακτά χρονικά διαστήματα, σε κλειστό ή ανοικτό χώρο συγκέντρωσης ή διέλευσης κοινού, όπως για παράδειγμα οδοί, πλατείες, σταθμοί, λιμάνια, τράπεζες, καταστήματα, γήπεδα, θέατρα, κινηματογράφοι, ή σε μέσα μεταφοράς δημόσιας χρήσης, συνιστά επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, κατά την έννοια του άρθρου 2 περ. δ' Ν. 2472/1997.

3. Ότι η λήψη τέτοιας εικόνας από κάμερα κλειστού κυκλώματος, χωρίς αποθήκευση ή άλλη περαιτέρω επεξεργασία, δεν απαλλάσσει τον υπεύθυνο επεξεργασίας από την υποχρέωσή του να την γνωστοποιεί στην Αρχή και να ενημερώνει το κοινό, σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 11 Ν. 2472/1997.

4. Ότι, σύμφωνα με το άρθρο 19 & 1 περ. α' Ν. 2472/1997, η Αρχή Προστασίας Δεδομένων εκδίδει οδηγίες προς το σκοπό ενιαίας εφαρμογής των ρυθμίσεων που αφορούν την προστασία του ατόμου από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, αποφασίζει την έκδοση της παρακάτω οδηγίας:

#### ΟΔΗΓΙΑ

«Για την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων μέσω κλειστών κυκλωμάτων τηλεόρασης»

#### Άρθρο 1

#### Προϋποθέσεις επεξεργασίας

1. Η λήψη και επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα με κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης που λειτουργεί μόνιμως, συνεχώς ή κατά τακτά χρονικά διαστήματα δεν επιτρέπεται, διότι προσβάλλει την προσωπικότητα και την ιδιωτική ζωή του ατόμου.

2. Κατ' εξαίρεση, τέτοιου είδους λήψη (μόνιμη, συνεχής ή κατά τακτά χρονικά διαστήματα) και επεξεργασία είναι νόμιμη, χωρίς τη συγκατάθεση του υποκειμένου, υπό τις προϋποθέσεις του Ν. 2472/1997, εφ' όσον ο σκοπός της επεξεργασίας είναι η προστασία προσώπων ή αγαθών ή η ρύθμιση της κυκλοφορίας.

Α. Κριτήριο για την νομιμότητα της επεξεργασίας είναι α) η αρχή της αναγκαιότητας, σύμφωνα με την οποία η επεξεργασία επιτρέπεται εφόσον ο σκοπός της δεν μπορεί να επιτευχθεί με εξ ίσου αποτελεσματικά αλλά λιγότερο επαχθή για το άτομο μέσα, (όπως π.χ. ανιχνευτές στην είσοδο και έξοδο κλειστών χώρων), και β) η αρχή της αναλογικότητας, σύμφωνα με την οποία το έννομο συμφέρον του υπεύθυνου επεξεργασίας πρέπει να υπερέχει καταφανώς, σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, των δικαιωμάτων και συμφερόντων των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και δεν βλάπτονται οι προσωπικές τους ελευθερίες.

Β. Τα δεδομένα που συλλέγονται με κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης πρέπει να είναι συναφή και πρόσφορα και πάντως όχι περισσότερα από όσα κάθε φορά απαιτείται για να επιτευχθεί ο σκοπός της επεξεργασίας, θα πρέπει, ως εκ τούτου, τα σημεία στα οποία εγκαθίστανται οι σταθερές βιντεοκάμερες και ο τρόπος λήψης να καθορίζονται έτσι ώστε να μην συλλέγονται περισσότερα δεδομένα από όσα είναι απολύτως απαραίτητα για τον σκοπό που επιδιώκεται. Έτσι, για παράδειγμα, αν το κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης ενός καταστήματος ή μίας τράπεζας αποβλέπει στην πρόληψη της κλοπής αγαθών ή την αποτροπή ληστείας, τα δεδομένα που συλλέγονται δεν θα πρέπει να είναι τέτοια ώστε να μπορούν να χρησιμεύσουν για τον έλεγχο της συμπεριφοράς ή της απόδοσης των εργαζομένων.

Γ. Σε ανοιχτούς χώρους, οι βιντεοκάμερες θα πρέπει να είναι τοποθετημένες σε τέτοια σημεία ώστε να μην είναι δυνατή η λήψη εικόνων της εισόδου ή του εσωτερικού κατοικιών.

Δ. Τα δεδομένα που συλλέγονται πρέπει να είναι ακριβή. Ωστόσο, η αναγνώριση προσώπων ή οχημάτων θα πρέπει να είναι δυνατή μόνο αν είναι απαραίτητη για την επίτευξη του σκοπού που κάθε φορά επιδιώκεται. Έτσι, για παράδειγμα, αν σκοπός της λήψης εικόνων είναι ο έλεγχος της ροής της κυκλοφορίας και όχι η διαπίστωση τροχαίων παραβάσεων, οι κάμερες θα πρέπει να είναι τοποθετημένες σε τέτοια σημεία και η λήψη να είναι τέτοια ώστε να μην είναι δυνατή η εξατομίκευση προσώπων ή οχημάτων.

Ε. Εφ' όσον αποθηκεύονται με οποιοδήποτε τρόπο, δεδομένα που συλλέγονται δεν θα πρέπει να διατηρούνται για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από αυτό που κάθε φορά απαιτείται για τον επιδιωκόμενο σκοπό και πάντως όχι πέραν των 15 ημερών. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, διατήρηση πέραν του 15ημέρου επιτρέπεται μόνο με ειδική άδεια της Αρχής.

ΣΤ. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίδεται στα μέτρα ασφαλείας των δεδομένων για όσο διάστημα διατηρούνται καθώς και στην προστασία τους από αθέμιτη επεξεργασία. Έτσι, ο υπεύθυνος επεξεργασίας πρέπει μεταξύ άλλων να μεριμνά για την ασφάλεια και την πρόσβαση στον κεντρικό χώρο ελέγχου και τον χώρο αποθήκευσης μαγνητοσκοπημένου υλικού, για την επιλογή κατάλληλου προσωπικού, για την συνεχή μετεκπαίδευσή του σε θέματα προστασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και τον σεβασμό εν γένει των κανόνων που θέτει ο Ν. 2472/1997.

Ζ. Εάν ο σκοπός της επεξεργασίας είναι η πρόληψη ή η καταστολή του εγκλήματος, η διαβίβαση των δεδομένων πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στις αρμόδιες δικαστικές ή αστυνομικές αρχές. Η διαβίβαση δεδομένων στα μέσα ενημέρωσης επιτρέπεται μόνο κατ' εξαίρεση και με προηγούμενη ειδική άδεια της Αρχής, εφ' όσον εκτιμάται βασίμως ότι η συνδρομή του κοινού είναι αναγκαία για την αναγνώριση των εμπλεκομένων σε εγκληματική πράξη, χωρίς να παραβλέπεται η τυχόν άρνηση του θύματος.

#### Άρθρο 2

Ειδικότερες υποχρεώσεις του υπεύθυνου επεξεργασίας

Α. Ο υπεύθυνος επεξεργασίας οφείλει να γνωστοποιήσει στην Αρχή την εγκατάσταση του κυκλώματος και την έναρξη της επεξεργασίας, σύμφωνα με το άρθρο 6 Ν.

2472/1997. Οφείλει, ειδικότερα, να εκθέτει με σαφήνεια τον σκοπό της επεξεργασίας, το είδος των δεδομένων που προτίθεται να συλλέξει και τους τυχόν αποδέκτες των δεδομένων αυτών.

Β. Προτού το άτομο ή το όχημα εισέλθει στην εμβέλεια της βιντεοκάμερας, ο υπεύθυνος επεξεργασίας θα πρέπει να το ενημερώνει με τρόπο κατανοητό ότι προχωρώντας θα βρεθεί σε χώρο που βιντεοσκοπείται. Προς τούτο, θα πρέπει κατ' αρχήν να αναρτώνται σε επαρκή αριθμό και εμφανές μέρος ευδιάκριτες πινακίδες, όπου θα πρέπει να αναγράφεται για λογαριασμό ποίου γίνεται η βιντεοσκοπήση, για ποιο σκοπό, καθώς και το πρόσωπο με το οποίο οι ενδιαφερόμενοι θα μπορούν να επικοινωνήσουν για να ασκήσουν τα δικαιώματα που ο Ν. 2472/1997 αναγνωρίζει στο υποκείμενο και, κυρίως, το δικαίωμα πρόσβασης και αντίρρησης. Συμπληρωτικά, η ενημέρωση μπορεί να γίνει και με άλλους τρόπους, σύμφωνα με την κανονιστική πράξη 1/1999 της Αρχής.

Γ. Εφιστάται η προσοχή των υπεύθυνων επεξεργασίας ότι η Αρχή μπορεί να ασκεί οποτεδήποτε κάθε αναγκαίο έλεγχο και μάλιστα αυτεπαγγέλτως και να επιβάλλει τις προβλεπόμενες διοικητικές κυρώσεις στους παραβάτες.

Δ. Είναι αυτονόητο ότι για να γίνει συλλογή και επεξεργασία ευαίσθητων δεδομένων, όπως για παράδειγμα, σε χώρους νοσοκομείων και ασφαλιστικών ταμείων, απαιτείται άδεια της Αρχής.

Ε. Η παρούσα οδηγία αφορά και τα ήδη λειτουργούντα κλειστά κυκλώματα τηλεόρασης. Ως εκ τούτου, οι υπεύθυνοι επεξεργασίας οφείλουν να συμμορφωθούν προς τις ρυθμίσεις της μέσα σε εύλογο χρόνο και πάντως όχι πέραν της 21ης Ιανουαρίου 2001.

Από τις διατάξεις αυτής της απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

Η παρούσα να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΑΦΕΡΜΟΣ

Αριθ. 10619 (9)  
Τροποποίηση συστατικής πράξης της «Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής Οικιστικής Ανάπτυξης Θήβας» ΔΕΠΟΑΘ.

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Την υπ' αριθ. 29877/16.4.1985 απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών που δημοσιεύτηκε στο Β' τεύχος του ΦΕΚ με αριθμό 270 περί σύστασης Δημοτικής Επιχείρησης Πολιτιστικής και Οικιστικής Ανάπτυξης Θήβας (ΔΕΠΟΑΘ).

2. Την 210/2000 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Θήβας, περί τροποποίησης της συστατικής πράξης της ΔΕΠΟΑΘ.

3. Τις 16707/98, 323/99 και 4564/99 αποφάσεις μας περί τροποποίησης της συστατικής πράξης της Επιχείρησης (ΔΕΠΟΑΘ).

4. Την 5921/9.9.1997 απόφαση του Γενικού Γραμματέα της Περιφέρειας περί μεταβίβασης δικαιώματος υπογραφής με ΕΓΓΠ στους Δ/ντες Τοπ. Αυτ/σης και Δ/σης των Νομών, αποφασίζουμε: